Access Professional Edition

ASL-APE2P-BASE | ASL-APE2P-BEXT



BOSCH

en Quick Installation Guide
de Kurzanleitung
pl Wprowadzenie
zh 快速安装向导
nl Verkorte handleiding
pt Guia de inicialização rápida
es Guía de incio rápida

English EN

Deutsch DE

Polski PL

中文 ZH

Nederlands NL

Português brasileiro PT

Español latinoamericano ES

EN

Software installation

The sections below give a quick overview of the steps necessary to install the access control application Access Professional Edition 2.0. For additional and more detailed information, please read the documentation on the CD.



NOTICE!

If you wish to migrate from **Access Personal Edition** to **Access Professional Edition**, you should first remove the existing software via **Start > Settings > Control Panel > Add or Remove Programs** before installing the new software, making use, if necessary, of the data backup feature described in the installation guide.

Requirements

The software packages listed below must be installed prior to the installation of the Access PE. If any of these packages are missing, please install the software from the Accesss PE installation CD.

1. **dotnetfx30.exe** (= .NET framework 3.0)
2. **VideoSDK_Redist4xx.exe** (= Bosch Video SDK)
   Additional supported versions of the Video SDK are listed in the file README.txt on the installation CD.
3. **CRXI_R2_SP4Runtime.msi** (= Crystal Reports)

Installation

Log in as **Administrator** or use an account which has administrator privileges.
Place the installation CD in the CD Drive and begin the installation by double-clicking the file **Access Personal Edition Setup.exe** in the main directory.

1. Choose the desired language (English or German) for you installation from the list. Confirm your choice by clicking **OK**.
   [This Quick Installation Guide describes the installation using an **english** Install Shield Wizard.]
2. Start window [Welcome...] - **Next**
3. License agreement [Choose the option **I accept the terms of the license agreement**] - **Next**
4. Customer information [Enter the user and company information] - **Next**
5. Setup type [Choose between **Server** and **Client** type installations] - **Next**

EN

6. If you have chosen **Client** installation:
   Server for Client [Specifiy the IP-address or name of the server] - **Next**
7. Installation path [Default **C:\BOSCH\Access Professional Edition**] - **Next**
8. Select options [Choose the access control tools to be installed] - **Next**
9. Supported languages [German, English, Dutch, Chinese, Polish, Spanish, Portuguese, Russian] - **Next**
10. If you have chosen **Server** installation:
    Default configuration language [Select one of the listed languages] - **Next**
11. Start installation [Confirm the choices] - **Next**
12. Setup Status [Status is displayed by a progress bar]
13. Installation completed - **Finish**

License Activation

Access PE base licenses - i.e. ASL-APE2P-BASE, ASL-APE2P-BEXT, ASL-APE2P-VIDB and ASL-APE2POLSB - can be activated only once per installation.
Access PE extension licenses can be purchased and installed multiple times per installation. Please note that the absolute license limits defined by the Access PE application can not be exceeded.

Base License Packages

Access PE - Basic License: ASL-APE2P-BASE
- 1 Client
- 16 Readers
- 2,000 Cards

Access PE - Extended License: ASL-APE2P-BEXT
- 2 Clients
- 64 Readers
- 10,000 Cards

Extension License Packages

Access PE - Reader Expansion License: ASL-APE2P-RDR
- 16 additional readers
  up to the maximum of 128 readers

Access PE - Client Expansion License: ASL-APE2P-CLI
- 1 additional client
  up to the maximum of 16 clients

EN

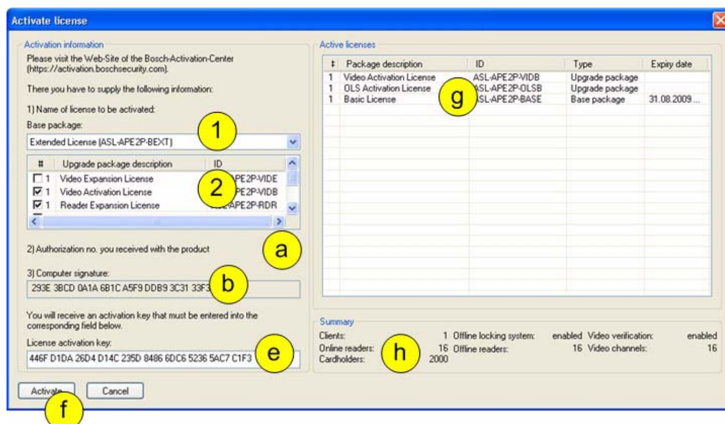
Access PE - Video Activation License: ASL-APE2P-VIDP
- Activation of the video components
- 16 Channels

Access PE - Video Expansion License: ASL-APE2P-VIDE
- 16 additional channels
  up to the maximum of 128 channels

Access PE - OLS Activation License: ASL-APE2P-OLSB
- Activation of the Offline Locking System
- 16 Doors

Access PE - OLS Expansion License: ASL-APE2P-OLSE
- 1 additional door
  up to the maximum of 1,000 doors

License Activation
Start the application Access PE Configurator to activate your software licenses. Select the menu item **Configuration > License activation ...**



The activation of the licenses is performed in two steps:

1. Activate the **base package**:
   Select your base package from the list (ASL-APE2P-BASE or ASL-APE2P-BEXT).
   a. Make sure that you have the authorisation number available that you received with the product.
   b. Write down the computer signature or copy and paste it into a text file.

EN

c. On a computer with Internet access, enter the following URL into your browser: https://activation.boschsecurity.com
If you do not have an account to access the Bosch License Activation Center, create a new account to activate a new license.
d. Follow the instructions to obtain the License Activation Key.
e. Return to the Access PE software. In the License Activation dialog box, type the License Activation Key obtained from the License Manager and
f. click **Activate**.
g. Activated packages will be displayed in the right hand side list **Active licenses**.
h. Those access control components which are licensed are shown in a **summary** below the list box.

2. Activation of the **extension packages**:
Select the extension packages you want to activate from the list with a click on the check box. A selection of multiple packages is possible.
If you have purchased mutliple packages of the same type, please specify the number of packages: by single-clicking the number to the right of the check box and editing the number accordingly.

For the rest of the activation process, please perform the same steps as with the activation of a base license.

a. ...
b. ...
...

DE

Installation der Software

Die folgende Aufstellung soll einen schnellen Überblick über die notwendigen Schritte bei der Einrichtung der Zutrittskontrollsoftware **Access Professional Edition 2.0** bieten - für detailliertere Informationen wechseln Sie bitte zu den jeweiligen Beschreibungen auf der mitgelieferten CD.



HINWEIS!

Wenn Sie von einer **Access Personal Edition** auf eine **Access Professional Edition** umsteigen wollen, müssen Sie erst die vorhandene Software über **Start > Einstellungen > Systemsteuerung > Software** entfernen, bevor Sie die neue Software installieren. Führen Sie dabei eine Datensicherung durch wie sie im Installationshandbuch beschrieben wird,

Voraussetzungen

Prüfen Sie, ob auf den Zutrittskontrollrechnern folgende Anwendungen vorhanden sind, und installieren Sie diese gegebenenfalls von der Access PE Installations-CD.

1. **dotnetfx30.exe** (= .NET Framework 3.0)
2. **VideoSDK_Redist4xx.exe** (= Bosch Video SDK)
   Die genaue Versionsangabe finden Sie im README.txt auf der Software-CD.
3. **CRXI_R2_SP4Runtime.msi** (= Crystal Reports)

Installation

- Melden Sie sich als **Administrator** oder als Benutzer mit Administratorrechten an.
- Legen Sie die mitgelieferte CD in das CD-ROM-Laufwerk und starten die Installationsprozedur durch einen Doppelklick auf die Datei **Access Professional Edition Setup.exe** im Hauptverzeichnis.

1. Wählen Sie die gewünschte Sprache für den Installations-Assistenten - Sie können zwischen Deutsch und Englisch wählen - bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **OK**.
   [Die Kurzanleitung geht von der Sprachauswahl **Deutsch** aus.]
2. Startfenster [Willkommen ...] - **Weiter**
3. Lizenzvereinbarung [Option **Ich bin mit den Bedingungen dieser Lizenzvereinbarung einverstanden** auswählen] - **Weiter**
4. Benutzerinformationen [**Benutzer-** und **Firmennamen** angeben] - **Weiter**

DE

5. Setup Typ [Option **Server** oder **Client** auswählen] - **Weiter**
6. Nur bei der **Client**-Installation:
   Server für Client [Servernamen angeben] - **Weiter**
7. Zielpfad wählen [Standardinstallationspfad
   C:\BOSCH\Access Professional Edition] - **Weiter**
8. Komponenten wählen [Auswahl der Access PE Anwendungen] - **Weiter**
9. Zu unterstützende Sprachen auswählen [Deutsch, Englisch, Niederländisch, Chinesisch, Polnisch, Russisch, Spanisch, Portugiesisch (Brasilien)] - **Weiter**
10. Nur bei der **Server**-Installation:
    Basissprache auswählen [Sprache für die Konfigurationsdaten] - **Weiter**
11. Installationsvorgang starten [Angaben kontrollieren] - **Weiter**
12. Setup Status [Fortschrittsanzeige der Installation]
13. Installation abgeschlossen - **Fertig stellen**

Aktivierung der Lizenzen

Bis auf die Basislizenzen (dazu gehören neben ASL-APE2P-BASE und ASL-APE2P-BEXT auch ASL-APE2P-VIDB und ASL-APE2P-OLSB) können alle Erweiterungslizenzen auch mehrfach erworben und gleichzeitig freigeschaltet werden bis zur jeweiligen Höchstgrenze für die Access PE.

Basis-Lizenzpakete

Access PE - Basis Lizenz: ASL-APE2P-BASE

- 1 Arbeitsplatz
- 16 Leser
- 2.000 Ausweise

Access PE - Erweiterte Lizenz: ASL-APE2P-BEXT

- 2 Arbeitsplätze
- 64 Leser
- 10.000 Ausweise

Erweiterungslizenzpakete

Access PE - weitere Leser: ASL-APE2P-RDR

- 16 weitere Leser
  bis maximal 128 Leser

Access PE - weitere Arbeitsplätze: ASL-APE2P-CLI

- 1 weiterer Arbeitsplatz
  bis maximal 16 Arbeitsplätze

Access PE - Video Basis Lizenz: ASL-APE2P-VIDB
- Freischaltung der Video Komponente
- 16 Kanäle

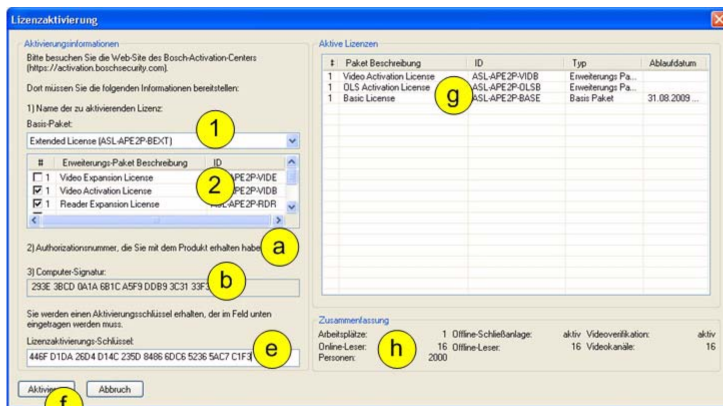
Access PE - Video Erweiterung: ASL-APE2P-VIDE
- 16 weitere Kanäle
  bis maximal 128 Kanäle

Access PE - OLS Basis Lizenz: ASL-APE2P-OLSB
- Freischaltung der Offline Schließanlage.
- 16 Türen

Access PE - OLS Erweiterung: ASL-APE2P-OLSE
- 1 weitere Tür
  bis maximal 1000 Türen

Lizenzen aktivieren

Starten Sie zur Aktivierung Ihrer Software Lizenzen den Access PE Konfigurator und wählen Sie dort den Menüpunkt **Konfiguration > Lizenz Aktivierung...**.



Die Freischaltung der Lizenz erfolgt in zwei Schritten:

1. Aktivierung des **Basis Paket**s.
   Wählen Sie das erworbene Basis Paket (ASL-APE2P-BASE oder ASL-APE2P-BEXT) aus der Liste.
   a. Halten Sie die Berechtigungs-Nr. (**Authorizationsnummer**), die Sie mit der Produkt-CD erhalten haben, bereit.
   b. Kopieren oder schreiben Sie die **Computer Signatur** in eine Textdatei.

DE

c. Starten Sie einen Browser für den Internet Zugang und tragen Sie folgende URL in das Adressfeld ein: **https://activation.boschsecurity.com**
Erzeugen Sie gegebenenfalls ein Zugangskonto für das Bosch License Activation Center und melden Sie sich dort an.
d. Folgen Sie den Anweisungen, um den Lizenz-Aktivierungsschlüssel abzurufen.
e. Wechseln Sie zum Aktivierungsdialog der Access PE zurück und tragen Sie in das untere Feld den **Aktivierungsschlüssel**, den Sie vom Lizenz-Manager abgerufen haben, ein.
f. Schließen Sie Ihre Eingaben ab, indem Sie die Schaltfläche **Aktivieren** betätigen.
g. Das aktivierte Software Paket wird im rechten Listenfeld (**Aktive Lizenzen**) angezeigt.
h. Die mit der Lizenzierung freigegebenen Zutrittskontrollkomponenten werden unterhalb des Listenfeldes in einer **Zusammenfassung** aufgeführt.

2. Aktivierung aller erworbenen Erweiterungen.
Selektieren Sie durch einen Mausklick auf das Kontrollkästchen des entsprechenden Listeneintrags aus dem Listenfeld die erworbenen Erweiterungs- und Zusatzpakete (Mehrfachauswahl möglich).
Haben Sie mehrere Pakete gleicher Art gekauft, können Sie durch einen weiteren Klick in das entsprechende Feld der Spalte **#** den Schreibmodus aktivieren und die Anzahl gemäß den erworbenen Lizenzen anpassen.

Führen Sie die gleichen Aktivierungsschritte durch, wie für die Basis-Lizenz.

a. ...
b. ...
...

Instalacja oprogramowania

Poniższe rozdziały zawierają krótkie omówienie czynności koniecznych do zainstalowania aplikacji kontroli dostępu Access Professional Edition 2.0. Dodatkowe i bardziej szczegółowe informacje na ten temat można znaleźć w dokumentacji zawartej na płycie CD.

PL

UWAGA!



Aby przejść z aplikacji **Access Personal Edition** do **Access Professional Edition**, należy przed zainstalowaniem nowego oprogramowania usunąć istniejące za pośrednictwem poleceń **Start > Settings > Control Panel > Add or Remove Programs** (Start > Ustawienia > Panel sterowania > Dodaj lub usuń programy), korzystając w razie potrzeby z opcji wykonywania kopii zapasowej danych opisanej w instrukcji instalacji.

Wymagania

Przed przystąpieniem do instalacji Access PE należy zainstalować poniższe pakiety oprogramowania. W razie braku jakiegokolwiek pakietu, należy zainstalować oprogramowanie z płyty instalacyjnej Accesss PE.

1. **dotnetfx30.exe** (= .NET framework 3.0)
2. **VideoSDK_Redist4xx.exe** (= Bosch Video SDK)
   Dodatkowe obsługiwane wersje zestawu narzędzi programistycznych Video SDK zostały wyszczególnione w pliku README.txt na płycie instalacyjnej.
3. **CRXI_R2_SP4Runtime.msi** (= Crystal Reports)

Instalacja

Zaloguj się jako **Administrator** lub skorzystaj z konta, które ma uprawnienia administratora.
Umieść instalacyjną płytę CD w napędzie CD-ROM i rozpocznij instalację klikając dwukrotnie plik **Access Personal Edition Setup.exe** w katalogu głównym.

1. Z listy wybierz wymagany język instalacji (angielski lub niemiecki). Potwierdź wybór klikając przycisk **OK**.
   [Niniejsza skrócona instrukcja instalacji opisuje przebieg instalacji za pomocą **angielskiego** kreatora instalacji.]
2. Okno powitalne [Welcome... (Witamy...)] – **Next** (Dalej)
3. Umowa licencyjna [Wybierz opcję **I accept the terms of the license agreement** (Akceptuję warunki umowy licencyjnej)] – **Next** (Dalej)
4. Informacja o kliencie [Wpisz nazwę użytkownika i informacje o firmie] – **Next** (Dalej)

PL

5. Typ ustawień [wybierz między instalacją typu **Server** (Serwer) i **Client** (Klient)] – **Next** (Dalej)
6. W przypadku wyboru instalacji typu **Client** (Klient): Serwer dla Klienta [Podaj adres IP lub nazwę serwera] – **Next** (Dalej)
7. Ścieżka instalacji [Domyślna **C:\BOSCH\Access Professional Edition**] – **Next** (Dalej)
8. Wybór opcji [Wybierz narzędzia kontroli dostępu, które mają być zainstalowane] – **Next** (Dalej)
9. Obsługiwane języki [niemiecki, angielski, holenderski, chiński, polski, hiszpański, portugalski, rosyjski] – **Next** (Dalej)
10. W przypadku wyboru instalacji typu **Server** (Serwer): Domyślny język konfiguracji [Wybierz język z listy] – **Next** (Dalej)
11. Uruchomienie instalacji [Potwierdź wybory] – **Next** (Dalej)
12. Stan instalacji [Stan jest widoczny za pomocą wyświetlanego paska postępu]
13. Instalacja zakończona – **Finish** (Koniec)

Aktywacja licencji

Podstawowe licencje Access PE – t.j. ASL-APE2P-BASE, ASL-APE2P-BEXT, ASL-APE2P-VIDB i ASL-APE2POLSB - można aktywować tylko raz w ramach jednej instalacji.
Licencje rozszerzone Access PE można zakupić i instalować wielokrotnie w ramach jednej instalacji. Należy pamiętać, że nie można przekraczać ograniczeń licencji wyznaczonych przez aplikację Access PE.

Pakiety licencji podstawowej

Access PE – Licencja podstawowa: ASL-APE2P-BASE
- 1 klient
- 16 czytników
- 2000 kart

Access PE – Licencja rozszerzona: ASL-APE2P-BEXT
- 2 klientów
- 64 czytniki
- 10 000 kart

PL

Pakiety licencji rozszerzonej
Access PE - Rozszerzenie licencji na dodatkowe czytniki: ASL-APE2P-RDR

- Od 16
  do 128 dodatkowych czytników

Access PE – Rozszerzenie licencji na dodatkowych klientów: ASL-APE2P-CLI

- Od 1
  do 16 dodatkowych klientów

Access PE – Licencja na aktywację funkcjonalności wideo: ASL-APE2P-VIDP

- Aktywacja komponentów wideo
- 16 kanałów

Access PE – Licencja na rozszerzenie funkcjonalności wideo: ASL-APE2P-VIDE

- Od 16
  do 128 dodatkowych kanałów

Access PE – Licencja na aktywację systemu OLS: ASL-APE2P-OLSB

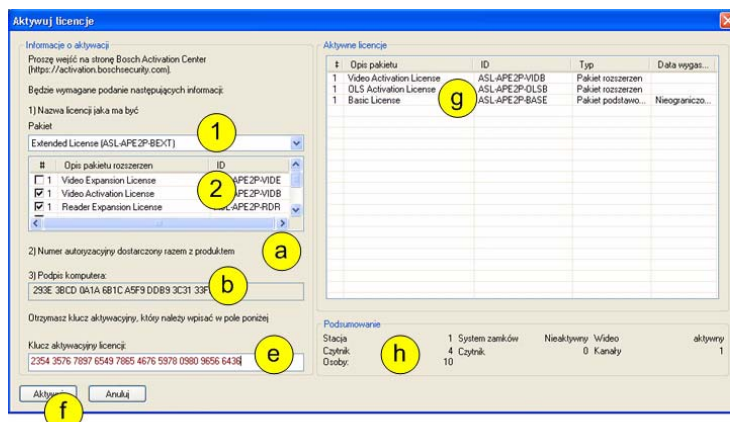
- Aktywowanie systemu blokowania offline
- 16 drzwi

Access PE – Rozszerzenie licencji dotyczącej systemu OLS: ASL-APE2P-OLSE

- Od 1
  do 1000 drzwi

Aktywacja licencji
Aby aktywować licencje oprogramowania, należy uruchomić aplikację Access PE Configurator. Wybierz z menu pozycję

Configuration > License activation ... (Konfiguracja > Aktywacja licencji ...)



Aktywacja licencji odbywa się w dwóch krokach:

1. Aktywowanie **pakietu podstawowego**:
   Wybierz z listy pakiet podstawowy (ASL-APE2P-BASE lub ASL-APE2P-BEXT).
   a. Upewnij się, że posiadasz kod uprawnień, który został dostarczony wraz z produktem.
   b. Wpisz sygnaturę komputera lub skopiuj ją i wklej do pliku tekstowego.
   c. Wpisz w przeglądarce komputera podłączonego do Internetu następujący adres URL: https://activation.boschsecurity.com
      Jeśli nie posiadasz konta dostępu do Bosch License Activation Center (Centrum aktywacji licencji Bosch), stwórz nowe konto, aby aktywować nową licencję.
   d. Aby uzyskać klucz aktywacyjny licencji, należy postępować zgodnie z instrukcjami.
   e. Powróć do oprogramowania Access PE. W oknie dialogowym aktywacji licencji wpisz klucz aktywacyjny licencji uzyskany za pośrednictwem aplikacji License Manager (Menedżer licencji) i
   f. kliknij **Activate** (Aktywuj).
   g. Aktywowane pakiety będą wyświetlane na prawej liście **Active licenses** (Aktywne licencje).
   h. Licencjonowane komponenty kontroli dostępu są wyświetlane w **podsumowaniu** pod polem listy.

2. Aktywacja **pakietów rozszerzeń**:
   Klikając odpowiednie pole wyboru, wybierz z listy pakiety rozszerzeń, które chcesz aktywować. Można wybrać kilka pakietów.
   W przypadku zakupu kilku pakietów tego samego typu należy podać ilość pakietów, klikając pojedynczo liczbę widoczną po prawej stronie pola wyboru, a następnie odpowiednio ją edytując.

PL

Dalszy ciąg procesu aktywacji wymaga wykonania tych samych kroków, co w przypadku aktywacji licencji podstawowej.

a. ...
b. ...
...

软件安装

以下章节简要介绍了门禁控制应用程序 Access Professional Edition 2.0 的安装步骤。如需了解其它信息和详细信息，请阅读光盘上的文档。



注释

如果您希望从 **Access Personal Edition** 迁移到 **Access Professional Edition**，则首先应通过 **Start（开始）> Settings（设置）> Control Panel（控制面板）> Add or Remove Programs（添加或删除程序）**来删除现有的软件，然后再安装新软件，才能使用安装指南中所述的数据备份功能（如有必要）。

ZH

要求

安装 Access PE 之前，必须首先安装下面列出的软件包。如果缺少任何一个软件包，请通过 Accesss PE 安装光盘来安装软件。

1. **dotnetfx30.exe** (= .NET framework 3.0)
2. **VideoSDK_Redist4xx.exe**（= Bosch Video SDK）
   安装光盘上的 README.txt 文件中列出了 Video SDK（视频软件开发工具包）的其它支持版本。
3. **CRXI_R2_SP4Runtime.msi** (= Crystal Reports)

安装

以 **Adminstrator**（管理员）身份登录，或者使用拥有管理员权限的帐户进行登录。

将安装光盘放入光盘驱动器，双击主目录中的 **Access Personal Edition Setup.exe** 文件开始安装。

1. 从列表中选择所需的安装语言（英语或德语）。单击 **OK**（确定）确认您的选择。
   [本快速安装指南描述了使用**英文** Install Shield Wizard 进行安装的步骤。]
2. 启动窗口 [欢迎 ...] - **Next**（下一步）
3. 许可协议 [选择选项 **I accept the terms of the license agreement.**（我接受许可协议条款。）] - **Next**（下一步）
4. 客户信息 [输入用户和公司信息] - **Next**（下一步）
5. 安装类型 [在 **Server**（服务器）和 **Client**（客户端）安装类型之间进行选择] - **Next**（下一步）
6. 如果您已选择 **Client**（客户端）安装：
   用于客户端的服务器 [指定服务器的 IP 地址或名称] - **Next**（下一步）
7. 安装路径 [默认 **C:\BOSCH\Access Professional Edition**] - **Next**（下一步）
8. 选择选项 [选择要安装的门禁控制工具] - **Next**（下一步）
9. 支持的语言 [德文、英文、荷兰文、中文、波兰文、西班牙文、葡萄牙文和俄文] - **Next**（下一步）

10. 如果您已选择 **Server** （服务器）安装：
    默认配置语言 [选择列出的其中一种语言] - **Next** （下一步）
11. 开始安装 [确认选项] - **Next** （下一步）
12. 安装状态 [由进度条显示]
13. 安装完毕 - **Finish** （完成）

ZH

许可证激活

Access PE 基本许可证 - 即 ASL-APE2P-BASE、ASL-APE2P-BEXT、ASL-APE2P-VIDB 和 ASL-APE2POLSB - 每个安装场合只能激活一次。
Access PE 扩展许可证需要由用户购买，每个安装场合可以进行多次安装。请注意，不得超过 Access PE 应用程序规定的绝对许可证限制。

基本许可证套件

Access PE - 基本许可证：ASL-APE2P-BASE
- 1 个客户端
- 16 个读卡器
- 2,000 张卡

Access PE - 扩展许可证：ASL-APE2P-BEXT
- 2 个客户端
- 64 个读卡器
- 10,000 张卡

扩展许可证套件

Access PE - 读卡器扩展许可证：ASL-APE2P-RDR
- 16 个附加的读卡器
  最多可达 128 个读卡器

Access PE - 客户端扩展许可证：ASL-APE2P-CLI
- 1 个附加的客户端
  最多可达 16 个客户端

Access PE - 视频激活许可证：ASL-APE2P-VIDP
- 激活视频组件
- 16 条通道

Access PE - 视频扩展许可证：ASL-APE2P-VIDE
- 16 条附加的通道
  最多可达 128 条通道

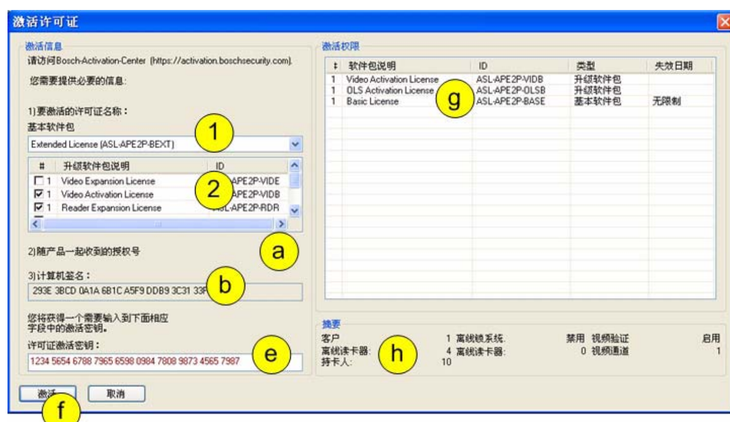
Access PE - OLS 激活许可证：ASL-APE2P-OLSB
- 激活脱机锁定系统
- 16 道门

Access PE - OLS 扩展许可证：ASL-APE2P-OLSE
- 1 道附加的门
  最多可达 1,000 道门

ZH

许可证激活

启动 Access PE Configurator 应用程序以激活您的软件许可证。选择菜单项目 **Configuration（配置）> License activation ...（许可证激活 ...）**



许可证的激活分两个步骤完成：

1. 激活**基本许可证套件**：
   从列表中选择您的基本许可证套件（ASL-APE2P-BASE 或 ASL-APE2P-BEXT）。
   a. 确保您获得了与产品一起提供的授权号。
   b. 记下计算机签名，或者复制计算机签名并粘贴到一个文本文件中。
   c. 在联网计算机的浏览器地址栏内，输入以下网址：https://activation.boschsecurity.com
      如果您没有访问 Bosch License Activation Center（博世许可证激活中心）的帐户，请创建一个新帐户以激活新许可证。
   d. 按照说明获取许可证激活密钥。
   e. 返回到 Access PE 软件。在 License Activation（许可证激活）对话框中，输入通过许可证管理器获得的许可证激活密钥，然后

f. 单击 Activate （激活）。
g. 激活的软件包将显示在右侧的列表 Active licenses （活动许可证）中。
h. 这些经许可的门禁控制组件显示在列表框下方的摘要中。

2. 激活**扩展许可证套件**：
从列表中选择要激活的扩展许可证套件（单击复选框）。可以选择多个套件。
如果您购买了多个相同类型的套件，请指定套件的数量：单击复选框右边的数值，然后设定相应的数值。

对于其余的激活过程，请执行与基本许可证相同的激活步骤。

a. ...
b. ...
...

ZH

Software-installatie

De onderstaande hoofdstukken geven snel een overzicht van de vereiste stappen voor het installeren van de toegangscontroletoepassing Access Professional Edition 2.0. Raadpleeg de documentatie op de cd voor meer informatie.



AANWIJZING!

Als u wilt migreren van **Access Personal Edition** naar **Access Professional Edition**, dient u eerst de aanwezige software te verwijderen via **Start > Instellingen > Configuratiescherm > Software** voordat u de nieuwe software installeert. Indien nodig maakt u gebruik van de back-up-functie voor gegevens, die is beschreven in de installatiehandleiding.

NL

Vereisten

De onderstaande softwarepakketten moeten worden geïnstalleerd voordat Access PE wordt geïnstalleerd. Als een van deze pakketten ontbreekt, installeer dan de software van de installatie-cd van Access PE.

1. **dotnetfx30.exe** (= .NET framework 3.0)
2. **VideoSDK_Redist4xx.exe** (= Bosch Video SDK)
   Extra ondersteunde versies van de Video SDK treft u aan in het bestand README.txt op de installatie-cd.
3. **CRXI_R2_SP4Runtime.msi** (= Crystal Reports)

Installatie

Meld u aan als **Administrator** (Beheerder) of gebruik een account met beheerdersrechten.
Plaats de installatie-cd in het CD-ROM-station en start de installatie door in de hoofdmap te dubbelklikken op **Access Personal Edition Setup.exe**.

1. Kies de gewenste taal (Engels of Duits) voor de installatie in de lijst. Bevestig uw keuze door op **OK** te klikken.
   [In deze handleiding voor snelle installatie wordt de installatie via een **Engelse** wizard Install Shield beschreven.]
2. Startvenster [Welkom...] - **Next** (Volgende)
3. Licentieovereenkomst [Kies de optie **I accept the terms of the license agreement** (Ik ga akkoord met de voorwaarden van de licentieovereenkomst)] - **Next** (Volgende)
4. Klantgegevens [Voer de gebruikers- en bedrijfsinformatie in] - **Next** (Volgende)

5. Type installatie [u kunt kiezen tussen de installaties **Server**- en **Client**] - **Next** (Volgende)
6. Als u hebt gekozen voor de installatie **Client**:
   Server voor Client [geef het IP-adres of naam van de server op] - **Next** (Volgende)
7. Installatiepad [standaard **C:\BOSCH\Access Professional Edition**] - **Next** (Volgende)
8. Selecteer opties [selecteer de toegangscontroletools die moeten worden geïnstalleerd] - **Next** (Volgende)
9. Ondersteunde talen [Duits, Engels, Nederlands, Chinees, Pools, Spaans, Portugees, Russisch] - **Next** (Volgende)
10. Als u hebt gekozen voor de installatie **Server**:
    Standaard configuratietaal [selecteer een van de weergegeven talen] - **Next** (Volgende)
11. Start de installatie [bevestig uw keuzes] - **Next** (Volgende)
12. Status van de installatie [status wordt weergegeven door een voortgangsbalk]
13. Installatie voltooid - **Finish** (Voltooien)

NL

Licentie-activering

Access PE basislicenties - bijv. ASL-APE2P-BASE, ASL-APE2P-BEXT, ASL-APE2P-VIDB en ASL-APE2POLSB - kunnen slechts één keer per installatie worden geactiveerd.
Access PE uitgebreide licenties kunnen meerdere keren per installatie worden aangeschaft en geïnstalleerd. Bedenk dat de absolute licentielimieten die zijn vastgelegd in de Access PE toepassing, niet kunnen worden overschreden.

Basislicentiepakketten

Access PE - basislicentie: ASL-APE2P-BASE

- 1 client
- 16 lezers
- 2.000 kaarten

Access PE - uitgebreide licentie: ASL-APE2P-BEXT

- 2 clients
- 64 lezers
- 10.000 kaarten

Uitgebreide licentiepakketten

Access PE - Reader Expansion License: ASL-APE2P-RDR

- 16 extra lezers
  maximaal 128 lezers

Access PE - Client Expansion License: ASL-APE2P-CLI
- 1 extra client
  maximaal 16 clients

Access PE - Video Activation License: ASL-APE2P-VIDP
- Activering van de videocomponenten
- 16 kanalen

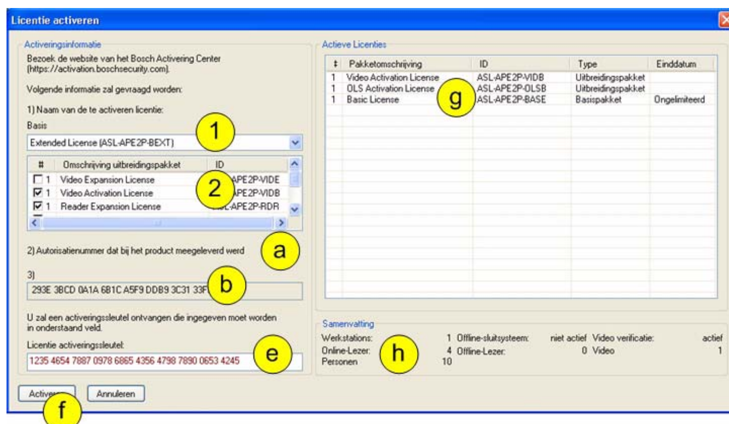
Access PE - Video Expansion License: ASL-APE2P-VIDE
- 16 extra kanalen
  maximaal 128 kanalen

NL

Access PE - OLS Activation License: ASL-APE2P-OLSB
- Activering van het offline-afsluitsysteem
- 16 deuren

Access PE - OLS Expansion License: ASL-APE2P-OLSE
- 1 extra deur
  maximaal 1.000 deuren

Licentie-activering
Start de toepassing Access PE Configurator om uw softwarelicenties te activeren. Selecteer de menu-optie **Configuration > License activation ...** (Configuratie > Licentie-activering ...)



NL

De licenties worden in twee stappen geactiveerd:

1. Activeer het **basispakket**:
   Selecteer uw basispakket in de lijst (ASL-APE2P-BASE of ASL-APE2P-BEXT).
   a. Houd uw autorisatienummer, dat u bij dit product hebt ontvangen, bij de hand.
   b. Noteer de computerhandtekening of kopieer en plak deze in een tekstbestand.
   c. Voer op een computer met toegang tot internet de volgende URL in uw browser in: https://activation.boschsecurity.com
      Als u niet beschikt over een account waarmee u toegang hebt tot het Bosch License Activation Center, maak dan een nieuwe account waarmee u een nieuwe licentie activeert.
   d. Volg de aanwijzingen voor de licentie-activeringssleutel.
   e. Ga terug naar de Access PE software. Typ in het dialoogvenster voor licentie-activering de licentie-activeringssleutel die u hebt ontvangen van de License Manager en
   f. klik op **Activate** (activeren).
   g. Geactiveerde pakketten worden weergegeven in de lijst **Active licenses (Actieve licenties)** rechts.
   h. De toegangscontrolecomponenten waarop een licentie van toepassing is, zijn aangegeven in een **samenvatting** onder het keuzevak.
2. Activering van de **uitbreidingspakketten**:
   Selecteer de uitbreidingspakketten die u wilt activeren in de lijst door het selectievakje in te schakelen. U kunt meerdere pakketten selecteren.
   Als u meerdere pakketten van hetzelfde type hebt geselecteerd, geef dan het aantal pakketten op: door eenmaal te klikken op het getal rechts van het selectievakje. Vervolgens kunt u dit getal wijzigen in het gewenste aantal.

Voor het resterende deel van het activeringsproces dient u dezelfde stappen uit te voeren als bij activering van de basislicentie.

   a. ...
   b. ...
   ...

Instalação do software

As seções abaixo fornecem uma rápida visão geral dos passos necessários para instalar o aplicativo de controle de acesso Access Professional Edition 2.0. Para obter informações adicionais e mais detalhadas, consulte a documentação incluída no CD.



NOTA!

Se pretender migrar do **Access Personal Edition** para o **Access Professional Edition**, deve primeiro remover o software existente através de **Start > Settings > Control Panel > Add or Remove Programs** (Iniciar > Configurações> Painel de Controle > Adicionar ou Remover programas) antes de instalar o software novo, usando, se necessário, a funcionalidade de backup de dados descrita no guia de instalação.

PT

Requisitos

Os pacotes de software listados abaixo devem ser instalados antes da instalação do Access PE. Se faltar algum destes pacotes, instale-o a partir do CD de instalação Access PE.

1. **dotnetfx30.exe** (= .NET framework 3.0)
2. **VideoSDK_Redist4xx.exe** (= SDK de Vídeo da Bosch)
   As versões adicionais suportadas do SDK de Vídeo estão listadas no arquivo README.txt no CD de instalação.
3. **CRXI_R2_SP4Runtime.msi** (= Crystal Reports)

Instalação

Entre no sistema (log in) como **Administrator** (Administrador) ou utilize uma conta com privilégios de administrador.
Insira o CD de instalação no Drive de CD e inicie a instalação fazendo duplo clique sobre o arquivo **Access Personal Edition Setup.exe** no diretório principal.

1. Selecione da lista o idioma desejado (Inglês ou Alemão) para a sua instalação. Confirme a sua seleção clicando em **OK**.
   [Este Guia de Instalação Rápida descreve os passos da instalação usando o Assistente de Instalação em **Inglês**.]
2. Janela inicial [Bem-vindo(a)...] - **Next** (Seguinte)
3. Acordo de licenciamento [Selecione a opção **I accept the terms of the license agreement** (Aceito os termos do acordo de licenciamento)] - **Next** (Seguinte)
4. Informações do cliente [Introduza as informações do usuário e da empresa] - **Next** (Seguinte)

5. Tipo de configuração [Selecione entre os tipos de instalações **Server** (Servidor) e **Client** (Cliente)] - **Next** (Seguinte)
6. Se tiver selecionado a instalação do tipo **Client** (Cliente): Servidor para Cliente [Especifique o endereço IP ou o nome do servidor] - **Next** (Seguinte)
7. Caminho de instalação [Predefinição: **C:\BOSCH\Access Professional Edition**] - **Next** (Seguinte)
8. Selecionar opções [Selecione as ferramentas de controle de acessos a instalar] - **Next** (Seguinte)
9. Idiomas suportados [Alemão, Inglês, Holandês, Chinês, Polonês, Espanhol, Português, Russo] - **Next** (Seguinte)
10. Se tiver selecionado a instalação do tipo **Server** (Servidor): Idioma da configuração predefinida [Selecione um dos idiomas listados] - **Next** (Seguinte)
11. Iniciar instalação [Confirme as seleções] - **Next** (Seguinte)
12. Estado da Configuração [O estado é apresentado por uma barra de progresso]
13. Instalação concluída - **Finish** (Concluir)

PT

Ativação da Licença

As licenças base do Access PE - ou seja, ASL-APE2P-BASE, ASL-APE2P-BEXT, ASL-APE2P-VIDB e ASL-APE2POLSB - só podem ser ativadas uma vez por instalação.
As licenças de extensão do Access PE podem ser adquiridas e instaladas diversas vezes por instalação. Observe que os limites absolutos da licença definidos pelo aplicativo Access PE não podem ser excedidos.

Pacotes de Licenças Base

Access PE - Licença base: ASL-APE2P-BASE
- 1 Cliente
- 16 Leitores
- 2.000 Cartões

Access PE - Licença Estendida: ASL-APE2P-BEXT
- 2 Clientes
- 64 Leitores
- 10.000 Cartões

Pacotes de Licenças de Extensão

Access PE - Licença de Expansão para Leitores: ASL-APE2P-RDR
- 16 leitores adicionais
  até um máximo de 128 leitores

Access PE - Licença de Expansão para Clientes: ASL-APE2P-CLI
- 1 cliente adicional
  até um máximo de 16 clientes

Access PE - Licença de Ativação de Vídeo: ASL-APE2P-VIDP
- Ativação dos componentes de vídeo
- 16 Canais

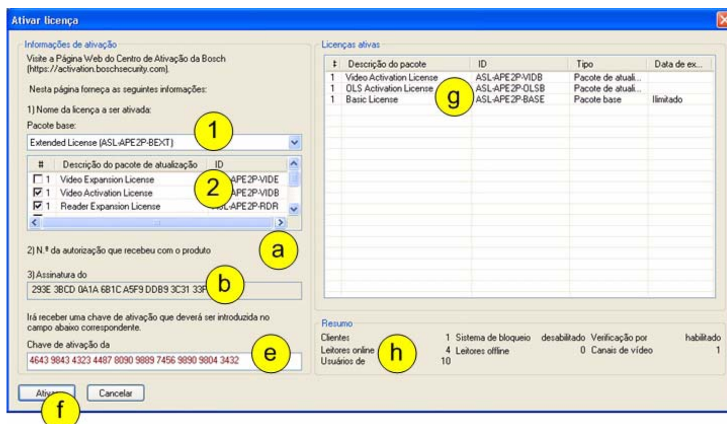
Access PE - Licença de Expansão de Vídeo: ASL-APE2P-VIDE
- 16 canais adicionais
  até um máximo de 128 canais

Access PE - Licença de Ativação OLS: ASL-APE2P-OLSB
- Ativação do Offline Locking System (Sistema de Bloqueio Offline)
- 16 Portas

Access PE - Licença de Expansão OLS: ASL-APE2P-OLSE
- 1 porta adicional
  até um máximo de 1.000 portas

PT

Ativação da Licença
Inicie o aplicativo Access PE Configurator para ativar as suas licenças de software. Selecione o item de menu **Configuration > License activation ...** (Configuração > Ativação da Licença ...)



A ativação das licenças é efetuada em dois passos:

1. Ativar o **pacote base**:
   Selecione o seu pacote base a partir da lista (ASL-APE2P-BASE ou ASL-APE2P-BEXT).
   a. Certifique-se de que tem disponível o número da autorização que recebeu juntamente com o produto.
   b. Escreva a assinatura do computador ou copie-a e cole-a num arquivo de texto.
   c. Em um computador com acesso à Internet, introduza o seguinte URL no seu browser: https://activation.boschsecurity.com
      Se não possuir uma conta para acessar ao Bosch License Activation Center, crie uma nova conta para ativar a nova licença.

PT

   d. Siga as instruções para obter a Chave de Ativação da Licença.
   e. Retornar ao software Access PE. Na caixa de diálogo de Ativação da Licença, introduza a Chave de Ativação da Licença obtida a partir do Gerenciador de Licenças e
   f. clique em **Activate** (Ativar).
   g. Os pacotes ativados serão exibidos na lista **Licenças ativas** à direita.
   h. Os componentes de controle de acesso que estão licenciados são mostrados num **resumo** abaixo da caixa de listagem.
2. Ativação dos **pacotes de extensão**:
   Selecione os pacotes de extensão que pretende ativar a partir da lista, clicando na caixa de verificação correspondente. É possível selecionar vários pacotes.
   Se tiver adquirido diversos pacotes do mesmo tipo, especifique os respectivos números: clicando uma vez no número à direita da caixa de verificação e editando-o de modo adequado.

Para executar o restante processo de ativação, efetue os mesmos passos indicados para a ativação de uma licença base.

   a. ...
   b. ...
   ...

Instalación del software

Las siguientes secciones le ofrecen una rápida descripción de los pasos necesarios para instalar la aplicación de control de accesos Access Professional Edition 2.0. Para obtener información adicional más detallada, consulte la documentación del CD.



¡NOTA!

Si desea cambiar de **Access Personal Edition** a **Access Professional Edition**, antes de instalar el nuevo software primero deberá eliminar el software existente en **Inicio > Configuración > Panel de control > Agregar o quitar programas**, usando si es necesario la función de copia de seguridad de datos descrita en la guía de instalación.

ES

Requisitos

Antes de instalar Access PE, deben instalarse los paquetes de software enumerados a continuación. Si falta alguno de estos paquetes, instale el software desde el CD de instalación de Access PE.

1. **dotnetfx30.exe** (= .NET framework 3.0)
2. **VideoSDK_Redist4xx.exe** Video SDK (Software Development Kit = "Kit de Desarrollo de Software para Vídeo")
   En el archivo README.txt del CD de instalación se enumeran las versiones compatibles adicionales del Kit de Desarrollo de Software para Vídeo.
3. **CRXI_R2_SP4Runtime.msi** (= Crystal Reports)

Instalación

Inicie sesión como **Administrator** (Administrador) o utilice una cuenta que tenga privilegios de administrador.
Coloque el CD de instalación en la unidad de CD e inicie la instalación haciendo doble clic en el archivo **Access Personal Edition Setup.exe** del directorio principal.

1. Seleccione el idioma que desee para la instalación (inglés o alemán) de la lista. Confirme la selección haciendo clic en **OK** (Aceptar).
   Esta Guía de Instalación Rápida describe la instalación utilizando un asistente Install Shield en **inglés**.
2. Ventana de inicio (Welcome...) [Bienvenido...]) - **Next** (Siguiente)

3. Acuerdo de licencia (Seleccione la opción **I accept the terms of the license agreement** [Acepto los términos del Acuerdo de licencia]) - **Next** (Siguiente)
4. Información del cliente (Introduzca la información del usuario y la compañía) - **Next** (Siguiente)
5. Tipo de configuración (Elija entre una instalación de tipo **Server** [Servidor] o **Client** [Cliente]) - **Next** (Siguiente)
6. Si ha elegido la instalación **Client** (Cliente):
   Servidor del cliente (Especifique la dirección IP o el nombre del servidor) - **Next** (Siguiente)
7. Ruta de instalación (Predeterminada: **C:\BOSCH\Access Professional Edition**) - **Next** (Siguiente)
8. Seleccione las opciones pertinentes (Elija las herramientas de control de accesos que se van a instalar) - **Next** (Siguiente)
9. Idiomas compatibles (alemán, inglés, neerlandés, chino, polaco, español, portugués, ruso) - **Next** (Siguiente)
10. Si ha elegido la instalación **Server** (Servidor):
    Idioma de configuración predeterminado (Seleccione uno de los idiomas enumerados) - **Next** (Siguiente)
11. Inicio de la instalación (Confirme las opciones elegidas) - **Next** (Siguiente)
12. Estado de la configuración (El estado se muestra mediante una barra de progreso)
13. Instalación completa - **Finish** (Finalizar)

ES

Activación de Licencias

Las licencias básicas de Access PE (es decir, ASL-APE2P-BASE, ASL-APE2P-BEXT, ASL-APE2P-VIDB y ASL-APE2POLSB) sólo se pueden activar una vez por instalación.
Las licencias de ampliación de Access PE se pueden adquirir e instalar varias veces por instalación. Tenga en cuenta que no se pueden exceder los límites absolutos de licencia definidos por la aplicación Access PE.

Paquetes de Licencia Básica

Access PE - Licencia básica: ASL-APE2P-BASE
- 1 Cliente
- 16 Lectoras
- 2.000 Tarjetas

Access PE - Licencia Ampliada: ASL-APE2P-BEXT
- 2 Clientes
- 64 Lectoras
- 10.000 Tarjetas

Paquetes de Licencia de Ampliación

Access PE - Licencia de Ampliación de Lectora: ASL-APE2P-RDR
- 16 lectoras adicionales
  hasta un máximo de 128 lectoras

Access PE - Licencia de Ampliación de Cliente: ASL-APE2P-CLI
- 1 cliente adicional
  hasta un máximo de 16 clientes

Access PE - Licencia de Activación de Vídeo: ASL-APE2P-VIDP
- Activación de los componentes de vídeo
- 16 Canales

ES

Access PE - Licencia de Ampliación de Vídeo: ASL-APE2P-VIDE
- 16 canales adicionales
  hasta un máximo de 128 canales

Access PE - Licencia de Activación de OLS: ASL-APE2P-OLSB
- Activación del Sistema de Bloqueo sin Conexión
- 16 Puertas

Access PE - Licencia de Ampliación de OLS: ASL-APE2P-OLSE
- 1 puerta adicional
  hasta un máximo de 1.000 puertas

Activación de Licencias

Inicie la aplicación Configurator (Configurador) de Access PE para activar las licencias de software. Seleccione el menú

Configuration (Configuración) > License activation (Activación de licencia)...

ES

La activación de licencias se realiza en dos pasos:

1. Active el **paquete básico**:
   Seleccione su paquete básico de la lista (ASL-APE2P-BASE o ASL-APE2P-BEXT).
   a. Asegúrese de que dispone del número de autorización que recibió con el producto.
   b. Escriba la firma del equipo o cópiela y péguela en un archivo de texto.
   c. En un equipo con acceso a Internet, introduzca la siguiente dirección URL en el explorador: https://activation.boschsecurity.com
      Si no dispone de una cuenta para acceder al Bosch License Activation Center (Centro de Activación de Licencias de Bosch), cree una cuenta para activar las nuevas licencias.
   d. Siga las instrucciones para obtener la Clave de Activación de Licencias.
   e. Acceda de nuevo al software de Access PE. En el cuadro de diálogo License Activation (Activación de Licencias), escriba la Clave de Activación de Licencias obtenida en License Manager (Administrador de Licencias) y
   f. haga clic en **Activate** (Activar).
   g. Los paquetes que fueron activados se muestran en la lista **Active licenses** (Licencias activas) situada en la parte derecha.

    h. Los componentes de control de accesos que cuentan con licencia, se muestran en un **resumen** debajo del cuadro de lista.

2. Activación de los **paquetes de ampliación**:
   Seleccione los paquetes de ampliación que desee activar de la lista haciendo clic en la casilla de verificación. Se pueden seleccionar varios paquetes.
   Si usted ha adquirido varios paquetes del mismo tipo, especifique la cantidad haciendo clic en el número situado a la derecha de la casilla de verificación y editándolo según corresponda.

Para el resto del proceso de activación, siga los mismos pasos que para la activación de una licencia básica.

    a. ...
    b. ...
    ...

ES

Bosch Sicherheitssysteme GmbH
Robert-Koch-Straße 100
D-85521 Ottobrunn
Germany
Telefon +49 89 6290-0
Fax +49 89 6290-1020
www.boschsecurity.com